

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، ١٣ - ٢٠٠١/٢/١٦

مسائل المالية والميزانية

البند ٥ من جدول الأعمال

مقدمة للمجلس ليجيزها

لجنة التقييم المعنية باختيار وتعيين
المراجع الخارجي للبرنامج



Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2001/5-B/Rev.1
25 January 2001
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إيداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

066513-2008 : رقم الهاتف: Mr B. Käss مدير مكتب المراجعة الداخلية (OEDA):

066513-2045 : رقم الهاتف: Mr D. Nelson كبير المراجعين الداخليين (OEDA):

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



ملخص

من المنتظر أن يحدث انقطاع في استمرار عملية الاختيار التنافسي من بين المراجعين الخارجيين المؤهلين للتعيين في وظيفة المراجع الخارجي للبرنامج للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ عند انتخاب هيئة مكتب جديدة، ومن ثم انتخبت لجنة تقييم جديدة في عام ٢٠٠١.

وتعرض هذه الوثيقة على المجلس توصياته لينظر فيها ويجيزها، بأن يسمي رسمياً هيئة المكتب لعام ٢٠٠٠، بتشكيلها الراهن، لجنة التقييم المكلفة بتقييم العروض المقدمة من المراجعين الخارجيين المؤهلين وإعداد قائمة المرشحين النهائية للتعيين في وظيفة المراجع الخارجي للبرنامج، وأن يحدد عضويتها، ورئاستها، ونصابها القانوني، وواجباتها وصلاحياتها وطرق إبلاغها للمجلس.

ويحتاج المجلس إلى تعديل قراره رقم ١٩٩٧/م ت-٧/٣ الذي ينص على أن هيئة المكتب التي تنتخب كل عام تتولى مسؤولية الإشراف على عملية الاختيار والتقييم، ولكنه لا ينص على تسمية جهاز فرعي آخر.



مشروع القرار

قرر المجلس ووافق على ما يلي:

(أ) أن يعين رسمياً لجنة تقييم تتولى تقييم العروض المتعلقة بالتعيين في وظيفة المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ وإعداد قائمة المرشحين النهائية، وذلك تعديلاً لقراره رقم ١٩٩٧/م ت-٧/٣.

(ب) أن يكون أعضاء لجنة التقييم هم الأعضاء التالية أسماؤهم من أعضاء هيئة المكتب المنتخبة لعام ٢٠٠٠:

القائمة ألف السيد روفين غابرييل أمبيرو

القائمة باء سعادة السفير السيد محمد سعيد نوري نائيني

القائمة جيم السيدة سوزي بيرسي

القائمة دال السيدة أوليا-مايا فنسكاس آهو

القائمة هاء السيدة ماريان كوفاش

(ج) أن يتولى رئاسة لجنة التقييم رئيس هيئة المكتب المنتخبة لعام ٢٠٠٠، سعادة السفير السيد محمد سعيد نوري نائيني. وفي حال تعذر قيام رئيس هيئة المكتب المنتخبة لعام ٢٠٠٠ بمهام رئاسة اللجنة خلال علم ٢٠٠١ فإن هذه المهام ستؤول إلى نائب رئيس هيئة المكتب المنتخبة لعام ٢٠٠٠، السيدة أوليا-مايا فنسكاس آهو.

(د) أن يعمل أعضاء لجنة التقييم بصفتهم الفردية. وإذا ما تعذر على أحد أعضاء لجنة التقييم أداء مهامه خلال عام ٢٠٠١، فإن الرئيس، بالتشاور مع المندوبين، سيختار عضواً جديداً من إحدى قوائم الدول على نحو ما هو محدد في الملحق ألف من النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي، مع مراعاة التوزيع الجغرافي العادل.

(هـ) أن يتكون النصاب اللازم من أغلبية أعضاء لجنة التقييم.

(و) أن تكون مهمة اللجنة هي الإشراف على عملية اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ امتثالاً لقرارات المجلس: ١٩٩٧/م ت-٧/٣، و١٩٩٨/م ت-٢/١، و٢٠٠٠/م ت-٧/٣.

(ز) أن ترفع لجنة التقييم تقريراً مؤقتاً للإحاطة إلى المجلس في دورته السنوية لعام ٢٠٠١، وأن تنجز عملها برفع تقرير نهائي إلى المجلس في دورته العادية الثالثة لعام ٢٠٠١ ليعتمده.



معلومات أساسية

- ١- اتخذ المجلس التنفيذي قراراً (القرار ١٩٩٧/م ت-٧/٣) بأن يستند تعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي على الاختيار التنافسي من العروض المقدمة من المراجعين الخارجيين المتمتعين بالأهلية. وقرر أيضاً تكليف هيئة مكتب المجلس بوضع الإجراءات والمعايير المتعلقة بهذا الشأن، والشروع في عملية الاختيار التنافسي والإشراف عليها وتقييم كل العروض الواردة.
- ٢- وفي الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٨ وافق المجلس، بقراره رقم ١٩٩٨/م ت-٢/١ على إجراءات ومعايير اختيار وتعيين المراجع الخارجي للبرنامج بعد عام ٢٠٠١ ووافق على أن الحاجة تدعو إلى استحداث نظام للتصنيف لاستخدامه في معايير الاختيار.
- ٣- وفي الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠ وافق المجلس على الإطار الزمني ونظام التصنيف لعروض اختيار وتعيين المراجع الخارجي المدرجين في الوثيقة WFP/EB.A/2000/5-A (القرار رقم ٢٠٠٠/م ت-٧/س).
- ٤- وانسجاماً مع القرارات آنفة الذكر فإن هيئة المكتب المنتخبة لعام ٢٠٠٠ سمت نفسها لجنة للتقييم وبشرت عملها بهذه الصفة. على أن الهيئة قلقة من انقطاع استمرارية عملية الاختيار عند انتخاب هيئة مكتب جديدة عام ٢٠٠١.
- ٥- وهذه الوثيقة تعرض على المجلس توصية بغرض أن ينظر فيها ويجيزها تقضي بأن يسمي رسمياً هيئة المكتب لعام ٢٠٠٠، بتشكيلها الراهن، لجنة تقييم لفرز العروض المقدمة وإعداد قائمة المرشحين النهائية. وستواصل هذه اللجنة عملها عام ٢٠٠١، وسترفع إلى المجلس توصية باسم المرشح المختار للتعيين مراجعاً خارجياً للبرنامج للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥. ويعني ذلك تعديل قرار المجلس رقم ١٩٩٧/م ت-٧/٣ الذي ينص على أن هيئة المكتب التي تنتخب كل عام تتولى مسؤولية الإشراف على عملية الاختيار والتقييم، ولكنه لا ينص على تسمية جهاز فرعي آخر.

استمرارية عملية الاختيار

- ٦- التمسست هيئة المكتب عروضاً وردوداً من المراجعين الحكوميين المؤهلين في الدول الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة والبلدان الأعضاء في منظمة الأغذية والزراعة. وبعد تلقي الردود قامت الهيئة بتسمية نفسها لجنة للتقييم، وشرعت في تقييم العروض الصالحة وإعداد قائمة المرشحين النهائية بمساعدة أمانة البرنامج. وطبقاً للإطار الزمني الذي أقره المجلس فإن عملية التقييم ستنتهي بحلول شهر يونيو/حزيران ٢٠٠١. وفي أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠١ فإن من المنتظر أن ترفع هيئة المكتب توصية باسم المرشح المختار إلى المجلس ليعتمدها.
- ٧- وبعد أن بشرت هيئة المكتب عملية التقييم لاحظت أنه سيكون هناك انقطاع في استمرارية عملية الاختيار عند انتخاب هيئة مكتب جديدة، تتشكل كلجنة تقييم جديدة، في عام ٢٠٠١. وبالإضافة إلى ذلك فإن الأعضاء الجدد في لجنة التقييم سيكونون بحاجة إلى التعرف والإطلاع على العروض المقدمة وسير العملية، وإلى تكرار الجهود والتحليلات التي سبق القيام بها، مما يخل بكفاءة إجراءات التقييم.



الرأي القانوني

- ٨- وبناء على طلب هيئة المكتب فقد التمسّت أمانة البرنامج رأي المستشار القانوني في مكتب الشؤون القانونية في منظمة الأغذية والزراعة. وقد نصح المستشار القانوني بما يلي:
- ◀ ضمناً للاستمرارية والكفاءة فإن على اللجنة المؤلفة من أعضاء هيئة المكتب العاملة خلال السنة التي انطلقت فيها عملية الاختيار أن تتابع العملية المذكورة؛
 - ◀ على هذه اللجنة أن تتابع العمل بالتشكيل ذاته إلى حين إنجاز عملية الاختيار؛
 - ◀ وعند اتخاذ قرار بتسمية هذه اللجنة فإن المجلس سيعمل في ظل شروط المادة الثالثة عشرة - ١ من اللائحة الداخلية التي تنص على أنه يجوز للمجلس أن ينشئ، عند الاقتضاء، جماعات عمل أو أجهزة فرعية أخرى لتعيينه في إنجاز أعماله. ويحدد المجلس عضوية هذه الجماعات أو الأجهزة ومهمتها، ويعهد إليها بأية مسألة تحتاج للدراسة والإبلاغ. وتنص المادة الثالثة عشرة - ٢ أيضاً على أن تنظم أحكام اللائحة الداخلية، في الوقت الحالي، نشاط جماعات العمل والأجهزة الفرعية؛
 - ◀ وتطبيقاً للمادة الرابعة-١ من اللائحة الداخلية فإن أعضاء اللجنة يعملون بصفتهم كأفراد. ولذلك فإن بمقدور المجلس أن ينظر أيضاً في أمر اعتماد تدابير لمعالجة الوضع الناشئ عندما يتعذر على عضو أو أكثر من أعضاء اللجنة ممارسة وظائفهم ومن ثم تدعو الحاجة إلى استبدالهم.

تعيين لجنة التقييم

- ٩- وبناء على مشورة المستشار القانوني فإن هيئة المكتب تقترح أن يقوم المجلس، عند تعيين لجنة التقييم المعنية باختيار وتعيين المراجع الخارجي للبرنامج للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ ("لجنة التقييم") بتحديد ما يلي:
- ◀ العضوية: يكون أعضاء هيئة المكتب لعام ٢٠٠٠ هم أعضاء لجنة التقييم. ويعمل الأعضاء بصفتهم الفردية. وإذا ما تعذر على أحد أعضاء لجنة التقييم أداء مهامه خلال عام ٢٠٠١، فإن الرئيس، بالتشاور مع المندوبين، سيختار عضواً جديداً من إحدى قوائم الدول على نحو ما هو محدد في الملحق ألف من النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي، مع المراعاة اللائحة للتوزيع الجغرافي العادل.
 - ◀ الرئيس: يتولى رئيس هيئة المكتب لعام ٢٠٠٠ رئاسة لجنة التقييم. وإذا ما تعذر على رئيس هيئة المكتب لعام ٢٠٠٠ القيام بمهام تروّس اللجنة خلال عام ٢٠٠١ فإن هذه المهام ستؤول إلى نائب رئيس هيئة المكتب لعام ٢٠٠٠.
 - ◀ النصاب: يتكون النصاب اللازم من أغلبية أعضاء لجنة التقييم.
 - ◀ المهمة: امتثالاً لقرارات المجلس: ١٩٩٧/م ت-٣/٧، و١٩٩٨/م ت-١/٢، و٢٠٠٠/م ت-س/٧). فإن لجنة التقييم ستشرف على عملية اختيار وتعيين المراجع الخارجي للبرنامج للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.
 - ◀ إعداد التقارير: ستعزز لجنة التقييم عملها وترفع توصية إلى المجلس باسم مرشح للتعيين مراجعاً خارجياً للبرنامج للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ للموافقة عليه في الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠١.



التوصية

١- توصي هيئة المكتب المنتخبة لعام ٢٠٠٠ المجلس بأن يوافق على ما يلي:

- (ح) أن يعين رسمياً لجنة تقييم تتولى تقييم العروض المتعلقة بالتعيين في وظيفة المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ وإعداد قائمة المرشحين النهائية، وذلك تعديلاً لقراره ١٩٩٧/م ت-٧/٣.
- (ط) أن يكون أعضاء لجنة التقييم هم الأعضاء التالية أسماؤهم من أعضاء هيئة المكتب المنتخبة عام ٢٠٠٠:

السيد روفين غابرييل أمبيرو	القائمة ألف
سعادة السفير السيد محمد سعيد نوري نائيني	القائمة باء
السيدة سوزي بيرسي	القائمة جيم
السيدة أولاميا فنسكاس آهو	القائمة دال
السيدة ماريان كوفاش	القائمة هاء

(ي) أن يتولى رئاسة لجنة التقييم رئيس هيئة المكتب المنتخبة لعام ٢٠٠٠، سعادة السفير محمد سعيد نوري نائيني. وفي حال تعذر قيام رئيس هيئة المكتب المنتخبة لعام ٢٠٠٠ بمهام رئاسة اللجنة خلال عام ٢٠٠١ فإن هذه المهام ستؤول إلى نائب رئيس هيئة المكتب المنتخبة لعام ٢٠٠٠ السيدة أولاميا فنسكاس آهو.

(ك) أن يعمل أعضاء لجنة التقييم بصفاتهم الفردية. وإذا ما تعذر على أحد أعضاء لجنة التقييم أداء مهامه خلال عام ٢٠٠١، فإن الرئيس، بالتشاور مع المندوبين، سيختار عضواً جديداً من إحدى قوائم الدول على نحو ما هو محدد في الملحق ألف من النظام الأساسي للبرنامج، مع مراعاة التوزيع الجغرافي العادل.

(ل) أن يتكون النصاب اللازم من أغلبية أعضاء لجنة التقييم.

(م) أن تكون مهمة اللجنة هي الإشراف على عملية اختيار وتعيين المراجع الخارجي للبرنامج للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ امتثالاً لقرارات المجلس: ١٩٩٧/م ت-٧/٣، و ١٩٩٨/م ت-٢/١، و ٢٠٠٠/م ت-٧/٣.

(ن) أن ترفع لجنة التقييم تقريراً مؤقتاً للإحاطة إلى المجلس في دورته السنوية لعام ٢٠٠١، وأن تنجز عملها برفع تقرير نهائي إلى المجلس في دورته العادية الثالثة لعام ٢٠٠١ ليعتمده.

